

# LE BOSPHORE

5<sup>ème</sup> Année  
Numéro 516  
MERCREDI  
20 JUILLET 1924  
Le No 100 PARAS

Laissez dire : laissez-les blâmer, condamner, emprisonner ! laissez-les pendre, mais publiez votre pensée  
PAUL-LOUIS COURIER

Journal Politique, Littéraire et Financier

ORGANE FRANÇAIS INDÉPENDANT

Directeur-Propriétaire MICHEL PAILLARÈS

RÉDACTION-ADMINISTRATION  
Péra, Rue des Petits-Champs No 5

TELEGRAMMES "BOSPHORE" PERA  
Téléphone Péra 2089

ABONNEMENTS  
UN AN SIX MOIS  
Ltq. Ltq.  
Constantinople... 8 4.50  
Province... 10 6  
Etrangers frs... 100 frs... 60

## Le désarmement de l'Allemagne?

A moins que, d'ici là, quelque démirage jaloux ne s'en vienne brouter les cartes, une conférence internationale se réunira à Washington en novembre ou en décembre. Ce nouveau conseil amphyctyonique aura pour objet de trouver au problème du Pacifique une solution qui, dans une mesure égale ou à peu près, satisfasse tous les intéressés. Déjà on indique la base sur laquelle serait édictée la solution : la limitation des armements navals qu'il ne faut pas confondre avec le désarmement général, comme on l'a dit. Mais lorsqu'on se sera mis d'accord sur les armements navals, on en viendra forcément à parler des armements terrestres. Le problème alors se compliquera de deux inconnues qu'on aura certainement bien de la peine à dégager : la Russie et l'Allemagne.

Si on peut, pour le moment, laisser la première de côté, il n'en est pas de même de la seconde. L'exécution du traité de Berlin à laquelle, depuis deux ans, les Allemands n'ont cessé de tenter de se dérober par tous les moyens, exige de la part des Alliés, notamment de la France et de la Belgique, le maintien d'une force militaire capable d'imposer le respect des stipulations de l'acte international de Versailles. On est en droit d'en dire autant de l'exécution des traités de Saint Germain, de Neuilly et de Trianon en ce qui concerne l'Italie, la Tchéco-Slovaquie, la Yougoslavie et la Roumanie. L'arrogance internationale se trouvera en présence d'une tâche singulièrement ardue.

Il est un fait qu'on ne saurait nier. L'Allemagne n'a nullement désarmé en réalité, ainsi qu'elle y était tenue. Elle a bien accepté l'ultimatum allié et elle prétend s'être conformée à ses prescriptions. Ce n'a été qu'une parade de surface ; les camouflages d'organisations militaires destinées à donner au Reich, du soir au lendemain, une armée nombreuse, ont continué comme par le passé. Le désarmement n'est pas plus effectué matériellement qu'il ne l'est moralement.

La livraison des armes — ce qui n'implique pas logiquement, normalement, le désarmement — devait avoir été opérée au 30 juin dernier. Un certain nombre d'armes ont été remises, mais le gros stock a été placé en lieu de sûreté. Tous les jours on découvre des dépôts d'armes clandestins, des canons cachés, des obus dissimulés, etc. Que sont devenues les fameuses Berthas que l'Allemagne s'était engagée à livrer ? Elles ont disparu comme par enchantement. Pour avoir ainsi escamoté de semblables engins monstrueux, les Allemands sont des maîtres prestidigitateurs auprès de qui Bosco, Robert Houdin, Cazenove et autres pourraient passer pour des apprentis.

De quelque zèle que s'agisse leur activité, les commissions de contrôle, fussent-elles multipliées à l'infini, n'aboutiront en somme qu'à un résultat qui ne répondra pas aux efforts déployés. Il ne s'agit pas seulement d'aviser à ce que l'Allemagne ne possède pas un matériel de guerre en contravention avec les limitations du traité de Versailles.

C'est là une question qui, malgré toute l'importance qu'on peut légitimement lui accorder, est en quelque sorte subsidiaire. Avec les progrès toujours incessants de l'industrie, la fabrication clandestine ou dissimulée d'engins de guerre est chose relativement aisée. Sans compter que les Allemands auront toujours la facilité — ils en ont déjà usé — de se pourvoir d'armes et de munitions chez les neutres, de même que, pendant la guerre, ils se sont ravitaillés chez eux, pour échapper

aux conséquences du blocus que les Alliés avaient organisé contre l'Allemagne.

L'essentiel est que le Reich ne puisse disposer de cadres et de réserves lui permettant de reconstituer, au moment psychologique, une armée puissante. Ces cadres et ces réserves, elle les a et bien autrement nombreux et mieux organisés qu'en 1813, lorsque la Prusse, qui était censée n'avoir qu'une armée de 40,000 hommes, débuta dans la coalition contre la France avec 250,000 hommes, comme entrée de jeu. Là où les organes de contrôle de Napoléon ont échoué, lorsqu'ils n'avaient affaire qu'avec le petit royaume de Prusse, comment leurs successeurs aujourd'hui réussiraient-ils avec un grand Etat tel que le Deutschland qui compte au bas mot soixante millions d'habitants ?

De toutes les clauses militaires, navales, aériennes du traité de Versailles, l'Allemagne n'en a, en réalité, exécuté qu'une. Elle l'a exécutée à la lettre, mais dans son esprit à elle. La Reichswehr — on dit aujourd'hui la Reichsheer, l'armée du Reich — a fini par être réduite aux cent mille hommes et quatre mille officiers que le traité autorisait à partir du 10 janvier 1921. Le nombre de fusils, de canons, de mitrailleuses qu'elle détient est connu et vérifié. Mais ce qui échappe au pouvoir tout matériel des commissions de contrôle, c'est l'esprit militaire de ce corps qui constitue les cadres apparents d'une mobilisation éventuelle. Et à côté sont les cadres dissimulés sous des habits civils, chargés de maintenir vivante l'ancienne armée allemande que l'Entente victorieuse a voulu dissoudre.

A. de La Jonquière.

## LES MATINALES

C'est la saison des cures en tout genre. Cures d'air, cures de repos, cures sèches ou cures humides, l'époque des vacances scolaires et des chaleurs convie les humains disposant du nerf de la guerre à prendre soin de leur santé et de leur peau. L'organisme est une façon de cheminée qu'il est nécessaire de soumettre à un ramonage annuel. Mais à l'époque actuelle, qui marque le triomphe de la démocratie, ce souci de se bien porter, si naturel en somme chez tous les vivants, constitue un luxe auquel seuls peuvent satisfaire les hommes riches de millions et les petites femmes riches d'amour.

Mais il y a aussi les cures de lumières, plus à la portée des masses. Ce traitement qui s'adresse à toutes les personnes nerveuses est vraiment à recommander par le temps qui court où tous les systèmes nerveux souffrent d'un détraquement plus ou moins profond. Il a été reconnu que les couleurs ont une influence indéniable sur les nerfs. Ainsi le bleu calme les agités, le violet propage une douce somnolence, le vert engendre le bien-être, le rose chasse les idées noires, le gris stimule l'appétit. C'est la santé à domicile que ces bains de nuances apportent ainsi à l'immense foule des armenis rêvant de bains et d'air pur vers de préceptes et d'innocentes villégiatures.

J'oubliais de mentionner que le rouge produit de l'excitation et de la gaieté. Les mélancoliques pourraient bien faire un petit tour jusqu'en Anatolie pour essayer l'efficacité de ce remède. Mais dans ce rouge là, où trop d'illusions se joignent, je doute qu'ils trouvent l'apaisement de leur névrosisme.

VIDI

Prière à nos correspondants de n'écrire que sur un seul côté de la feuille.

## LA GUERRE EN ANATOLIE

## L'avance grecque se poursuit victorieusement ..... mais c'était le plan kemaliste

Communiqués helléniques  
du 17 juillet  
Kutahia a été occupée  
dimanche à 15 h.

Le prince héritier Georges  
fait son entrée à Kutahia

Athènes, 18 Juillet  
M. Gounaris a annoncé à l'assemblée nationale, l'occupation de Kutahia et l'entrée dans cette ville du prince héritier. La capitale est en fête.

Le roi se rend au front

De Smyrne, le directeur du Paris  
mande à son journal :

18 juillet.

Des préparatifs de départ ont lieu en toute hâte à Cordelio, le roi devant se rendre au front. Un dîner officiel a été offert hier soir. Bien que le jour du départ n'ait pas été communiqué, l'apprendis que c'est une question d'heures. Après le départ du roi, la reine retournera à Athènes.

L'avance continue

Un radiogramme du major de cavalerie Papadiamandopoulo informe officiellement la mission militaire hellénique, en date du 18 juillet, que les troupes du général Polymenakos après une marche rapide ont occupé hier, Sedikeuy, Hamam-Déré et Sirveré. Toute la nuit l'ennemi a continué son mouvement de retraite vers Eski-Chéhir.

Dans les batailles qui ont eu lieu devant Kutahia 60.000 fantassins hellènes ont pris part.

Communiqué nationaliste  
du 17 juillet

Dans le secteur de Brousse, région de Biledjik, nos attaques contre les villages ennemis continuent. Après une légère rencontre, Yéni-Chéhir a été occupée par nos troupes. Une certaine quantité de vivres et de munitions ont été saisis.

Sur le front de Pazardjik, combats en notre faveur.

L'ennemi, attaquant dans la direction d'Adranos et de Guédos, a subi des pertes.

Dans le secteur d'Altountache, après avoir, au cours de combats qui ont duré deux jours, fait subir de lourdes pertes à



l'ennemi attaquant nos positions, nos forces ont été retirées sur des positions situées plus au nord.

A Afion-Karabissar, la situation est inchangée.

M. Gounaris à Smyrne  
Rome, 18. A.T.I. — On mande d'Athènes au « Corriere della Sera » que le ministre-président M. Gounaris a été mandé d'urgence à Smyrne.

Le métropolitain de Smyrne  
se rendra auprès des troupes

On mande de Smyrne :  
Le métropolitain de Smyrne s'étant rendu à Cordelio pour saluer le roi à l'occasion du prochain départ de celui-ci, le roi lui déclara qu'il serait le bienvenu au front. Le métropolitain partit dès le lendemain du départ du roi pour aller bénir les combattants sur les champs de bataille.

## Après Kutahia

Dans la violente bataille, les evzones firent merveille en des sauts à la baïonnette, répétés et formidables malgré le feu roulant de l'artillerie ennemie. La retraite de l'ennemi a été coupée. Les soldats continuent leur avance en criant : « Nous ne nous arrêterons plus qu'à Angora ».

Le plan de l'état-major tendant à obliger l'ennemi à livrer des batailles en règle a pleinement réussi. Les kemalistes n'abandonnent plus leurs positions sans résistance. Leurs forces principales se concentrent devant Eski-Chéhir. L'opinion des cercles militaires de Smyrne est que la guerre de tranchées a fait place à la guerre de manœuvre où l'infanterie grecque fait merveille.

On mande de Panderma au Yerguir que d'après de récentes informations parve-

nues du front, une résistance acharnée, a été opposée par l'armée kemaliste aux forces helléniques, à Kutahia.

Le gros de l'armée kemaliste a été fait prisonnier après des combats corps à corps.

Prisonniers et blessés  
Smyrne, 18 juillet. — L'avance de l'armée grecque continue, décimant les rangs des fuyards. Des milliers de prisonniers et de blessés abandonnés de ci de là sont recueillis par les Hellènes.

Chez les Kemalistes  
Le Daily Telegraph apprend que les Turcs sont très déprimés des résultats de l'offensive hellénique qui se développe écartant toute chance de médiation des puissances. Mustafa Kemal a expédié sur le front hellénique du front de la Mésopotamie 8.000 hommes.

Le gouvernement d'Angora a décidé de payer les arriérés des appointements

des détenus de Malte et de ceux qui ont été relâchés, à partir de la date où ces appointements ont cessé d'être payés par le gouvernement de Constantinople.

Des renforts kemalistes sont concentrés derrière la ligne Sivri-Hissar-Eski-Chéhir où les positions sont fortifiées à la hâte.

Une armée de 20.000 adjariens habitant la région de Kars et d'Olti est arrivée sur le front de l'Anatolie. (Vakti)

## L'OPINION TURQUE

Dans la région

Biledjik-Keupru Hissar

Du Peyam-Sabah :

Dans notre numéro d'hier, nous avons annoncé la réoccupation de Pamoudjak-Derbend par les nôtres qui avaient anéanti sur la route de Biledjik un bataillon ennemi et avaient pris 16 auto-



mobiles. Voici les renseignements complémentaires que nous avons reçus à ce sujet.

Ainsi qu'on le sait, les Hellènes étaient partis de Brousse en 3 colonnes dont l'une, prenant la direction de l'est, avait occupé Yéni-Chéhir, l'autre, avançant vers le sud-est, avait atteint Nazir-Pacha, et la troisième, qui avait pris la direction du sud, avait mission d'atteindre Kutahia par le nord-ouest.

La colonne hellène qui a subi des pertes considérables et s'est vue contrainte de reculer et celle qui avait marché vers l'est sur Yéni-Chéhir. Cette colonne, après avoir occupé Yéni-Chéhir, détacha une force importante en vue de protéger ses derrières contre une attaque pouvant venir du côté d'Iznik. Cette force resta à Pamoudjak-Derbend. Quant à la force principale, elle poursuivit son avance vers l'est, et ayant occupé Keupru-Hissar, prit la direction du sud et occupa Bilejik.

Les forces nationales attaquèrent, par Pamoudjak-Derbend, les derrières de la colonne hellène penchée vers le sud. D'autres forces nationalistes attaquèrent l'aile gauche ennemie par le défilé de Béré-Yuruk. La colonne d'attaque nationale venant du côté d'Iznik, poursuivant sa route vers le sud, sépara en deux les forces hellènes se trouvant entre Keupru-Hissar et Yéni-Chéhir, anéantissant les détachements ennemis qui ne purent se retirer à temps vers Yéni-Chéhir.

Tandis que s'opérait cette contre-attaque qui a eu pour résultat la réoccupation de Pamoudjak-Derbend, une autre force nationale, attaquant Keupru-Hissar et le réoccupait. Poursuivant pas à pas l'ennemi en retraite, les nationalistes entraient à Bilejik. Ainsi, deux positions importantes comme Keupru-Hissar et Bilejik étaient réoccupées d'un seul élan.

Hier soir, le bruit courait que l'ennemi se retirait aussi dans la région de Nazir-Pacha (1).

Ils auraient pris Afion-Karahissar et Toulou-Pouhar.

17-18 juillet, 11 h. 45.

Le 17 juillet, à 11 h., le front méridional ennemi a été percé.

Après avoir occupé Afion-Karahissar, nos forces détachées d'enveloppement, marchant sur Ouchak, ont tourné le flanc droit de l'ennemi et réoccupé Toulou-Pouhar. Je vous annonce l'heureuse nouvelle.

Le commandant du corps d'armée  
Kiazim

(N.D.R. — Nous sera-t-il permis de nous étonner que ce soit le commandant de Kodja-Ili qui soit à même de fournir de pareilles précisions sur des faits se rapportant au front d'Afion-Karahissar ? C'est pour le moins singulier...)

L'akcham prétend que les Hellènes, qui voulaient tourner les nationalistes, sont tombés eux-mêmes dans un piège.

17 juillet, 8 h.

Sur la ligne Bilejik-Eski-Chehir, les opérations tendant à anéantir l'armée ennemie continuent avec un grand succès. Le commandant du corps d'armée de Kodja-Ili

COLONEL KIAZIM

Du Terifman :

D'après nos informations particulières, nos forces avancées de Pamoudjak dans la direction de Rethié et Hamidié ont occupé ces localités et ont coupé la ligne de retraite la plus importante de la force ennemie composée de deux divisions qui s'étaient avancées de Yéni-Chéhir.

D'après des informations officiellement confirmées, une autre de nos colonnes avançant de Lefké vers Vezir-Han Karahissar est arrivée à Yéni-Chéhir. De ce fait, l'aile gauche ennemie est très fortement menacée.

De l'akcham :

Dans la région de Bilejik, nos forces opérant sur les derrières de l'aile gauche du groupe septentrional ennemi, ont réussi. D'après les nouvelles authentiques que nous avons reçues au dernier moment de Karamoussal — à occuper entièrement la ligne Inégueul-Yéni-Chéhir.

Nous apprenons que la colonne hellène qui se trouvait à Pazardjik a dû se retirer devant la pression de nos troupes.

La contre-offensive turque contre les deux ailes de l'armée hellène continue, avec succès. Des forces nationalistes considérables attendent avec pleine confiance l'ennemi dans les positions principales qui défendent Eski-Chehir.

(Akcham)

A propos de Kutahia  
Selon l'akcham, Kutahia ne serait pas tombée, mais aurait été volontairement

évacuée par les forces nationalistes qui seraient retirées sur leurs positions principales, après avoir subi des pertes sensibles aux Hellènes.

## Un corps d'élite

On mande d'Athènes que le quartier-général recommande la formation d'un régiment spécial composé de soldats et d'officiers d'élite et qui serait affecté à une mission spéciale.

## Les bandes en Anatolie

On mande de Panderma au Yerguir que les autorités militaires helléniques ont accordé un délai de 5 jours aux bandes turques des villages environnants pour faire leur soumission. Dans le cas où les bandits ne se livraient pas, leurs familles et leurs parents seront déportés à Athènes et les villages où opèrent les bandes seront dévastés.

Une délégation turque s'est rendue dans ces villages pour donner communication de ce décret.

## L'OPINION HELLÉNIQUE

Athènes, 18 juillet.

Toute la presse reproduisant le mémoire présenté par le clergé d'Angleterre au chargé d'affaires de Grèce à Londres, en relève la grande importance. Le Protévoussa qualifie la démarche du clergé anglais d'événement historique.

En même temps la presse accentue l'importance historique des faits de guerre se déroulant actuellement au front d'Asie Mineure.

L'Athinaiki publie un télégramme que lui adressa le chef d'état-major-général soulignant que tous les officiers et soldats en concorde admirable remplissent leur devoir envers la patrie et le roi. Ce journal est fermement convaincu que de cette guerre la Grèce sortira non seulement reconstituée au point de vue national mais aussi débarrassée de déchirements intérieurs qui faillirent compromettre son avenir.

Les journaux vénéto-élites écrivent dans le même sens. Hestia dit : l'armée hellénique guidée par la conscience historique de la race après avoir tranché par le sabre le noeud gordien en Orient.

Ce matin arriva ici la nouvelle de la prise de Kutahia, et causa en ville joie indescriptible.

Les journaux publient de longues lettres de leurs correspondants de guerre donnant des détails intéressants sur l'épopée qui s'écrit en ce moment en Asie Mineure par les baionnettes de notre héroïque armée.

Presse-Bureau du Haut-Commissariat de Grèce à Constantinople

Assassinat d'un ministre azerbaïdjanais à Pétra

Behebut Khan, ex-ministre de l'intérieur d'Azerbaïdjan et agent commercial à Constantinople, ce gouvernement étant venu il y a huit mois s'était installé avec ses frères et les autres membres de sa famille au Pétra-Palace.

Lundi soir, vers minuit, accompagné de plusieurs de ses parents, il sortait du jardin des Petits-Champs pour rentrer à l'hôtel, lorsqu'à une distance de quelques mètres de la porte, un individu se mit à tirer sur Behebut Khan des coups de revolver. Deux des balles l'atteignirent à la poitrine, et les autres en différentes parties du corps.

Des agents de police accourus sur les lieux arrêtèrent le meurtrier qui tenait encore son revolver.

Behebut Khan, transporté en automobile à l'hôpital britannique, expira, qu'il l'heure après.

L'assassin est un Arménien nommé Sisak. Il est âgé de 25 ans, de haute taille et a de fortes moustaches noires.

On croit qu'il s'agit d'un crime politique. Behebut Khan, alors qu'il était ministre de l'intérieur, avait sévi d'une façon excessive contre les Arméniens.

L'un des projectiles a atteint, légèrement, au dessus du sourcil l'un des frères de Behebut Khan.

Une enquête est ouverte.

## La question irlandaise

Londres, 18. T. H. R. — M. de Valera a publié le 17 juillet le communiqué suivant :

« La presse donne l'impression que j'ai formulé certaines demandes tendant à l'établissement d'un compromis. Je n'ai fait qu'une seule demande, la seule d'ailleurs que j'avais droit de faire : c'est que le droit de l'Irlande à se gouverner elle-même soit reconnu. »

Dans la matinée, une grande manifestation en faveur de la délégation irlandaise, a été organisée par leurs compatriotes, à la cathédrale St-Georges à Londres. La trêve en Irlande est unanimement observée, les pourparlers ont repris aujourd'hui, 18 juillet.

# NOS DÉPÊCHES

La question de Haute-Silésie  
Londres, 19 juillet.

La presse anglaise enregistrant les démarches faites par l'ambassadeur français auprès du gouvernement allemand au sujet de l'attitude des corps-francs allemands qui se livrent à des provocations contre les autorités intérieures de Haute-Silésie, déclare à l'unanimité que les alliés doivent se réunir sans plus de retard pour trancher la question silésienne.

Le « Daily Chronicle » dit que l'état actuel de cette région contribue largement à faire surgir des incidents fâcheux.

(Bosphore)

Paris, 19 juillet

Le conseil de ministres, présidé par M. Briand, a examiné la question silésienne.

La presse française annonce que le règlement de ce problème est imminent.

(Bosphore)

En Anatolie

Paris, 19 juillet.

On mande d'Athènes à l'« Intransigeant » que les Turcs ont l'intention de s'arrêter sur les positions actuelles.

Les contre-attaques lancées au sud de Kutahia indiquent clairement l'importance que l'état-major kemaliste attache au maintien, avec tous les sacrifices possibles, des positions dominant la plaine qui s'ouvre devant Eski-Chehir.

(Bosphore)

Le désarmement

Londres, 19 juillet

On mande de Washington que la réponse du gouvernement du Japon au sujet de l'acceptation de participer à la conférence de désarmement, bien que non arrivée encore, serait favorable.

La presse de Washington reproduit les récentes déclarations du baron d'Uchida, ministre des affaires étrangères du Japon, concernant la limitation des constructions navales et affirme que ces déclarations sont une indication certaine des bonnes intentions du gouvernement du Japon envers l'initiative prise par le président Harding.

(Bosphore)

Un nouveau versement allemand

Paris, 18. T. H. R. — Le gouvernement allemand annonce un versement du nouvel acompte sur un milliard de marks or, à payer avant le 31 août.

Syndicalisme et bolchevisme

Paris, 18. T. H. R. — La décision de l'Internationale syndicale de Moscou qui tend à supprimer l'autonomie des syndicats nationaux, et à leur imposer une liaison étroite avec l'Internationale communiste, a jeté un grand désarroi chez les syndicalistes révolutionnaires et communistes français.

Il s'en est suivi une protestation officielle et demandant une nouvelle réunion de l'Internationale syndicale, pour revenir sur cette décision.

M. Myron Herrick  
chez M. Millerand

Paris, 18. T. H. R. — M. Myron Herrick, ambassadeur des Etats-Unis en France, se rendit le 15 juillet chez M. Millerand, à qui il présenta ses lettres de créance. Durant son passage dans l'avenue des Champs-Élysées, l'ambassadeur des Etats-Unis fut chaleureusement acclamé par la foule. Il fut reçu par M. Millerand et par M. Briand qui avait désiré être présent à la cérémonie.

En présentant ses lettres de créance, M. Herrick prononça un discours dans lequel il dit, qu'il était profondément ému du bienveillant accueil dont il avait été l'objet dès son débarquement en France et spécialement au Havre.

Jamais, dit-il, l'amitié que l'Amérique a pour la France, n'a été plus profonde, il rappela aussi le désir de coopération, qui précipita l'Amérique aux côtés des Alliés, pendant la guerre.

M. Millerand répondit à ce petit discours en disant que la nouvelle de la nomination de M. Herrick au poste d'ambassadeur à Paris, fut reçue par la France et par tout le peuple, avec une grande satisfaction. Vous êtes retourné en France, lui dit M. Millerand, investi de la

confiance de votre gouvernement, afin de coopérer avec nous à la consolidation de la paix, et à la reprise des relations entre les nations. Je suis sûr, que ce programme, à l'accomplissement duquel, le gouvernement français met tous ses efforts, est en conformité avec les aspirations du peuple américain.

## EN YUGO-SLAVIE

Déclarations de M. Pachitch

Belgrade, 1. A. T. I. — Interviewé, M. Pachitch a déclaré que la constitution nouvellement votée est la plus importante acte politique de son gouvernement.

Les critiques apportées contre le cabinet ne peuvent changer en rien les décisions du gouvernement qui, tant qu'il possède la confiance du peuple, restera au pouvoir et se consacra entièrement à la réalisation de son programme.

La réunion du Conseil Suprême

Londres, 18. T. H. R. — La suggestion émise à Paris de renvoyer la prochaine réunion du Conseil Suprême jusqu'en septembre ne rencontre aucune approbation ici, soit dans les cercles officiels soit dans les journaux. Le sentiment est fort et unanime sur deux points, à savoir que seul le Conseil Suprême peut solutionner la question et que cette solution devrait être recherchée le plus tôt possible.

L'Allemagne et les Alliés

Londres, 18. A. T. I. — Une dépêche de Berlin annonce que le Dr Wirth a communiqué à Lord D'Abernon, ambassadeur d'Angleterre en Allemagne que le gouvernement allemand appliquera les plus sévères sanctions contre toute nouvelle provocation de la part des sujets allemands. Le chancelier a ajouté que le gouvernement a déjà donné des ordres formels aux employés allemands de Haute-Silésie de suivre les recommandations des autorités interalliées en tout ce qui concerne leur activité administrative.

Le Dr Wirth a exprimé à l'ambassadeur les regrets du gouvernement pour les incidents qui, en dépit de toutes les mesures prises, sont arrivés dernièrement.

## La S. D. N.

Paris, 19. T. H. R. — La commission mixte de la Société des Nations a approuvé la nomination de trois sous-commissions, primo concernant la fabrication privée de munitions et de matériel de guerre et leur trafic, secondo sur le droit de contrôle pour les armements dans les pays vaincus, tertio pour les forces militaires actuelles et d'avant-guerre des différents Etats.

La proposition Jouhaux relative aux fâcheux effets de la fabrication privée de matériel et de munitions sera soumise à la première sous-commission.

## EN ROUMANIE

Bucarest, 18. T. H. R. — A la suite d'un incident de séance que le ministre de l'intérieur eut avec un député de l'opposition tous les membres de l'opposition parlementaire, tant au Sénat qu'à la Chambre, ont déclaré qu'ils ne participeraient plus aux travaux du parlement, des déclarations politiques sur la situation furent faites au moment où ils se sont retirés.

Les parlementaires social-démocrates ne se sont pas ralliés à ce geste de retraite.

Le gouvernement roumain vient de nommer une commission pour la réception des 5000 chevaux que l'Allemagne doit rendre à la Roumanie, conformément au traité de Versailles. La commission partira ces jours-ci à la frontière allemande.

Le ministre Garofid, président du comité égraire, a déclaré à un journal que la moisson de cette année s'annonce particulièrement riche. La Roumanie aura de grandes quantités de blés disponibles pour l'exportation et des quantités plus grandes encore de maïs.

Le rapport du budget général de l'Etat, après les modifications de la commission budgétaire, a été distribué aux députés, il contient sept milliards six cent soixante millions pour le chapitre du budget ordinaire ; un milliard quatre cents millions au chapitre du budget de la liquidation, et un autre milliard et cent millions au chapitre du budget pour la reconstitution d'après-guerre.

# ECHOS ET NOUVELLES

## COMMUNAUTÉ ARMÉNIENNE

M. Gneznubeyoukian, directeur du comité de l'assistance nationale, qui s'était rendu à Rodosto pour examiner la situation des réfugiés arméniens, est rentré à Constantinople et a soumis son rapport au conseil du comité.

## Turquie et Perse

Le Shah de Perse a adressé un télégramme de félicitations au Sultan à l'occasion de l'anniversaire de son avènement au trône. Le Sultan lui a exprimé par télégramme ses remerciements.

## Etats-Unis et Soviets

Le New-York Herald annonce qu'une délégation soviétique est arrivée à New-York. Les Soviets sont disposés à établir des relations commerciales régulières avec les Etats-Unis d'Amérique.

Washington, A. T. I. — La délégation commerciale russe se trouvant à Washington en vue d'un accord économique avec l'Amérique n'est arrivée à aucun résultat pratique.

La presse américaine annonce que le gouvernement des Etats-Unis s'est montré très réservé en ce qui concerne l'acceptation des propositions formulées par les Soviets. Les journaux disent que les pourparlers ont été suspendus jusqu'à ce que M. Krassine arrive à Washington avec de nouvelles instructions de la part du gouvernement de Moscou.

## Au Caucase

On mande de Batoum au Djagadamard que la situation économique s'aggrave de jour en jour. Les marchandises disparaissent du marché, le renchérissement des prix atteint des limites insupportables. La grève a été proclamée dans certaines fabriques soviétiques. La livre turque en papier-monnaie équivaut à 72.000 roubles.

## En Crimée

Les agents soviétiques de Moscou et de Petrograd qui se sont rendus aux sources thermales de la Crimée s'y livrent à l'orgie et à la débauche, dit le Krasnij Tchernomert journal paraissant à Odessa.

## Le record de la hauteur

Paris, 18. T. H. R. — L'aviateur Hirsch raconte dans le Petit Journal comment il atteignit 10.600 mètres de hauteur. La montée, dit-il, fut très rapide, l'altimètre indiqua 6.000 mètres en 14 minutes, 9.000 mètres en 28 minutes, et 10.600 mètres en 1 heure 15. A partir de ce moment, la température était 550 au-dessous de zéro. L'essence étant épuisée, le moteur s'arrêta ; la descente en spirale fut vertigineuse, jusqu'à 8.000 mètres, puis elle se ralentit, se transformant en vol plané normal, progressivement, l'aviateur terminant en déclarant qu'il a l'intention de recommencer, pour atteindre au point de départ ; toutefois, il ne croit pas la chose possible actuellement.

Un steamer anglais sombre

Londres, 18. — Le steamer britannique Général Turner, venant du Danube et se rendant vers Rotterdam, chargé de céréales, toucha une mine flottante et coula. L'équipage fut complètement sauvé. — T. H. R.

Légation turque à Stockholm

Gaith Komali bey, ambassadeur à Stockholm, est arrivé en cette ville et a pris possession de son poste.

## Nomination

Rachid bey, ancien mutessarif de Lazistan, vient d'être nommé inspecteur général de la préfecture de la ville.

## Tribunaux

La cour criminelle s'occupera demain de l'affaire de Chah Ismail et des bandits de Prinkipo.

## Contrôle

La direction générale du commerce a décidé de contrôler de près dorénavant certaines maisons de crédit, la faillite de quelques-unes d'entre elles ayant entraîné la ruine de nombreuses personnes. Le projet de loi y relatif est en préparation.

Le renforcement de la police

La direction de la police avait demandé au ministère de l'intérieur le renforcement de la police de la ville. Le ministère a approuvé cette demande. On ajoutera cent cinquante agents de police au cadre déjà existant pour être répartis dans divers quartiers.

Reprise de travail

Les ouvriers de la fabrique de Zeitoun-Bournou qui s'étaient mis en grève, il y a quelques jours, se sont entendus avec la direction des fabriques et ont repris le travail depuis hier. Les salaires de mois de mai seront versés avant la fin de juillet et un kilo de pain blanc leur sera distribué journellement.

Le congrès de Turin

Hassan Tahsin bey, Adil bey et Zuhdi bey, professeurs à l'université, invités au nom de l'université de Constantinople à prendre part au congrès de l'Institut sociologique de Turin, doivent partir dans quelques jours. Le ministère de l'instruction publique a fait les démarches nécessaires auprès du ministère des finances pour le paiement de leurs frais de route.

Conseil d'Etat

Hier, le conseil d'Etat s'est occupé des abus de quelques fonctionnaires de l'ancienne direction de l'aché.

La monnaie russe

Un radio de Petrograd annonce que le gouvernement soviétique va mettre en circulation des pièces de monnaie en argent du poids des anciens roubles.

## Dans l'armée française

Nous apprenons avec plaisir les fiançailles de M. le Baron Dr Gilbert, médecin des forces françaises du secteur 530, avec Mlle Marguerite Muller, fille du fer M. Muller de la Compagnie des Chemins de fer Orientaux.

Toutes nos félicitations.

## Transfert

L'usine de la Société de Gaz de Soutari-Kadikouy, sise à Kourbaili-Déré, sera transférée sur le terrain acheté à cet effet à Kalamich.

## Le « Gul Nihal »

Le Gul Nihal dont nous avons annoncé le prochain départ aourné son voyage pour quelques jours. Il doit subir quelques réparations.

Le nouveau directeur du Chirket

Le conseil des actionnaires du Chirket a élu pour la direction générale du Chirket-Hairie, Zia pacha. Le conseil doit procéder encore à la nomination de deux autres directeurs.

## Les Turcs en Géorgie

Le gouvernement soviétique géorgien a donné des assurances au gouvernement d'Angora que les propriétés et la personne des sujets turcs en Géorgie seront respectées. Les négociants turcs en Géorgie ont été autorisés à exporter librement leur pétrole.

## En quelques lignes.

— Les musulmans de la Bulgarie ont recueilli une somme de 49.400 livres pour le Croissant-Rouge.

— La commission d'enquête qui s'était rendue sur le littoral d'Ismit et de la Marmara est rentrée et a soumis son rapport aux autorités compétentes.

— Une somme de 35.000 dollars a été recueillie par le Comité de secours américain dans la région de Erzno exclusivement pour les réfugiés arméniens.

— Un télégramme de Londres annonce qu'une convention a été signée à Téhéran pour l'établissement de relations diplomatiques et consulaires entre la Perse et l'Afghanistan.

— Clermont, 18. T. H. R. — Des fêtes d'aviation ont lieu à Clermont, sous la présidence de MM. Eynac et Vidal, et avec le concours du député Fonck, qui fut l'as de l'aviation.

— Rennes, 18. T. H. R. — Le maréchal Foch a présidé à Rennes la cérémonie commémorant le septième centenaire de Bertrand Duguesclin.

— La commission d'armistice s'est réunie hier au ministère des affaires étrangères et a autorisé le voyage de quelques sujets ottomans à l'étranger.

— D'après l'agence d'Anatolie un congrès de professeurs s'est réuni à Angora sous la présidence de Mustafa Kemal pacha. Plus de 200 professeurs et directeurs d'écoles venus de toutes les provinces ont pris part à ce congrès.

— Le 23ème congrès universel de l'Esperanto sera tenu à Prague du 31 juillet au 6 août 1921. Y assisteront plus de 2.000 délégués de 33 pays représentant une quarantaine de nationalités.

— Radi bey, président de la municipalité de Cadikouy, est relevé de ses fonctions.

La conférence de Washington

Paris, 18. T. H. R. — Une dépêche de Washington déclare que le président Harding a décidé de jeter les cartes sur table pendant la conférence, pour mettre chacun devant ses responsabilités.

Interviewés, le ministre de la marine japonais et le comte Okuma laissent prévoir que le Japon acceptera la conférence.

L'ambassadeur du Chili aux Etats-Unis déclara dans une interview à l'United Press que le Chili donnera son appui moral à la convocation de la conférence de désarmement, et exprima sa conviction que tous les Etats de l'Amérique du Sud accueilleront favorablement l'initiative du président Harding.

La légation chinoise déclara erronée l'opinion que la Chine serait indifférente à l'invitation de la conférence.

## FAITS DIVERS

### L'accident du 14 juillet

La fête du 14 juillet a été attristée, dans la soirée par un déplorable accident dont il nous avait été impossible de parler, la semaine dernière.

La musique du corps d'occupation qui avait prêté son concours à une fête, donnée à Thérapias, revenait dans plusieurs camions-automobiles, lorsque près de la route de Yéni-Djani un d'eux, par suite d'une fausse manœuvre capota sur les marches de la mosquée. On a eu à déplorer trois morts : le lieutenant Maizac, chef de musique au 6ème de ligne ; le sergent tambour-major du même régiment ; le soldat musicien Descombes. Il y a eu aussi cinq blessés. Deux d'entre eux qui avaient été projetés à une dizaine de mètres n'ont eu, comme par miracle, que quelques écorchures au front, l'autre un poing démis.

L'enterrement des victimes a eu lieu samedi au cimetière de Fénykay. Les obsèques avaient revêtu un caractère imposant. Dans l'assistance, le général Pelle, l'amiral de Bon, le général Charpy, etc.

Le lieutenant Maizac était un musicien d'un véritable talent, appelé à un brillant avenir. Sa mort est une perte sensible pour les arts.



## La Bourse

Cours des fonds et valeurs

19 juil. 1921

Fournis par la Maison de Banque  
PSALTY FRERES57 Galata, Mehmed Ali pacha han, 57  
Téléphone 2109

## OBLIGATIONS

Turc Unifié 4 0/0	Ltqs.	761
Lots Turcs	9 10	
Intérieur 5 0/0	15 25	
Egypt. 1886 3 0/0	Frs.	1440
1903 3 0/0	1040	
1911 3 0/0	1000	
1890 3 0/0	900	
1904 2 1/2	Ltq.	10
1912 2 1/2	11 10	
Anatolie	4 1/2	
II	4 1/2	
III	10	
Quais de Consople 4 0/0	20	
Port Haïdar-Pacha 5 0/0	12	
Quais de Smyrne 4 0/0		
Baux de Dercos 4 0/0		
de Scutari 5 0/0	12	
Tunnel	5 0/0	470
Tramways		450
Electricité		440

## CHANGE

New-York	65 25
Londres	548
Paris	8 50
Genève	4
Rome	14 50
Athènes	
Berlin	
Vienne	400

## La Politique

## Les conditions kemalistes

Il semble superflu de revenir sur les conditions auxquelles les kemalistes pourraient ou plutôt voudraient faire la paix. Les déclarations faites à l'Assemblée nationale à plusieurs reprises par Mustafa Kemal et Mustafa Fevzi bey ont été catégoriques. Elles ont précisé d'une façon très claire les buts de guerre du mouvement d'Angora. Des doutes ont paru, toutefois, existant, puisque nous avons la certaines déclarations où l'on ne se rend peut-être pas très bien compte de la vent qui souffle dans la capitale kemaliste. Et cependant, le langage que l'on y tient est formel. Aussi, Angora s'est-il cru devoir répéter encore une fois, ce qui a été déjà dit tant de fois. L'agence d'Anatolie qui est officielle, publie, en effet, le communiqué suivant :

L'Agence d'Anatolie est autorisée à déclarer encore une fois que le gouvernement d'Angora est prêt à arriver à un accord, avec n'importe quelle puissance, sur la base du Pacte national accepté par la Grande Assemblée et que nul, en Turquie, n'a le droit de modifier. Par conséquent, aussitôt que les bases de ce pacte auront été acceptées, rien ne s'opposera plus à une entente entre la Turquie et les puissances avec lesquelles elle se trouve en état d'hostilité.

Voilà qui est dit. Point de paix, sans l'adoption du Pacte national, et nous savons tous ce que ce pacte prétendement complet de la Turquie dans ses frontières nationales.

## L'Informé.

## REVUE DE LA PRESSE

## PRESSE TURQUE

## Il n'y a pas de danger

Sous ce titre, le *Vakit* publie un article de tête où il examine la situation créée par les dernières opérations militaires.

La feuille turque estime que l'avance hellène ne constitue pas un danger pour l'armée anatolienne.

Le *Vakit* s'exprime ainsi :

Il se peut même que, pour des raisons militaires, les Turcs évacuent Kutahia. Mais l'objectif réel est Eski-Chéhir. Après Kutahia, l'ennemi aura à franchir des positions très puissamment fortifiées, avant d'atteindre Eski-Chéhir. Tant que les Turcs seront vainqueurs sur le front de Brousse, et tant qu'ils tiendront en leur possession les hauteurs dominant Afion-Karahissar, l'occupation de Kutahia, non seulement ne saurait être considérée comme une victoire, mais même comme un prélude de victoire hellène.

## L'issue de la lutte

Le *Tevhid* estime que la lutte actuelle ne pourra, en aucun cas, se terminer à l'avantage de la Grèce.

Les succès actuellement obtenus par la Grèce, ou que celle-ci prétend avoir obtenus ne sauraient, exercer aucune influence sur le résultat final. De cela, nous sommes persuadés. Quelle que

## Dernières nouvelles

## L'Amérique et les émigrés polonais

L'Amérique sera obligée de fermer ses portes à tous les émigrés polonais vers la mi-septembre. Des 26000 Polonais qui ont été autorisés à se rendre en Amérique, 18.000 sont déjà arrivés aux Etats-Unis ou se sont assurés les visas nécessaires. (T.S.F.)

## L'Amérique et l'Allemagne

Le choix des fonctionnaires américains qui à la suite de la conclusion de la paix seront les premiers représentants accrédités auprès du gouvernement de Berlin depuis 1917, a été annoncé par le secrétaire d'Etat Hoover. Celui-ci a déclaré avoir nommé M. Charles Herring comme président de la délégation commerciale à Berlin. (T.S.F.)

## L'Amérique du Sud et la conférence du désarmement

Une dépêche de l'*Exchange Telegraph* annonce que l'ambassadeur du Chili à Washington a déclaré au cours d'une interview accordée à la presse des Etats-Unis que le gouvernement chilien prêterait toute son assistance morale à la réunion d'une conférence de désarmement. Il a également dit qu'il est convaincu que tous les Etats de l'Amérique du Sud accueilleraient favorablement la proposition de M. Harding. (T.S.F.)

## La France à la conférence du désarmement

M. Viviani représentera fort probablement la France à la conférence de désarmement. L'éminent homme d'Etat français témoigne des dispositions favorables à la solution de la question du Pacifique. (T.S.F.)

puisse être l'avance hellène, la victoire définitive sera aux Turcs et aux musulmans. Cependant ce point ne doit pas être perdu de vue qu'aussi bien les Turcs que les peuples ayant des destinées communes avec ces derniers n'oublieraient jamais les sacrifices faits, pour remporter la victoire, par la nation turque, avant-garde de l'islamisme.

## Qualités militaires, qualités administratives

Dans le *Peyam-Sabah*, Ali Kemal relève que les Turcs, qui ont su montrer de si grandes qualités militaires, n'ont pu montrer la même capacité dans l'administration. Ali Kemal estime que ce fut là un suprême malheur pour la Turquie.

On prête dit Ali Kemal bey, ce propos à Napoléon :

— Donnez-moi l'armée turque, et vous verrez comment on conquiert le monde.

Jusqu'à quel point peut-on affirmer que ce propos ait été tenu par Napoléon ?

Nous ne le savons pas.

Mais si un des plus grands hommes d'Etat du monde avait dit :

— Donnez-moi le peuple turc, et vous verrez comment une nation est gouvernée et peut-être rendue heureuse et prospère, comment elle peut réaliser des progrès et se civiliser.

Si un grand homme d'Etat avait dit cela, il n'aurait qu'à reconnaître la vérité.

## PRESSE GRECQUE

## Ce que nous attendions

Le *Prota* commente la prise de Kutahia par les troupes helléniques. C'est un événement, dit notre confrère, que l'Hellénisme attendait avec confiance et qu'il accueillait avec calme.

« Les morts ne nous gouvernent pas seulement du fond de leurs glorieux tombeaux. Ils nous léguent également leur grande âme. Et ils revivent toujours plus grands. De Patras à Katiahié. Cent ans ! Une étape pour l'histoire, un jour pour la vie d'une nation, une page immortelle pour l'histoire.

Cette journée là nous l'attendions. Et nous attendons avec la même sérénité d'autres journées pareilles. Le siècle n'est pas encore clos. Il se formera avec la restauration définitive de la race. »

## Le prince Sabaheddine à Moustafa Kemal

Le prince Sabaheddin bay a adressé le 18 juillet à Moustafa Kemal pacha un télégramme ainsi conçu :

« Je félicite Votre Excellence ainsi que l'armée turque héroïque pour sa lutte pour nos revendications légitimes. En dépit de tous les moyens matériels dont dispose l'ennemi, Votre héroïsme est réellement digne de gloire. Nous sommes dans l'attente de vos succès. »

## Si.... dans le cas....

De source turque on donne les renseignements suivants sur la situation militaire.

A propos de la réoccupation de Toulmou-Ponnar par les Turcs, aucune information officielle n'est parvenue jusqu'ici à l'état-major général turc à l'exception de la lettre signée par le colonel Kiazim bey, commandant du groupe de Kodja-Ilî. Dans le cas où la réoccupation se confirmerait, les forces nationales viseraient à envelopper les ailes droite et gauche de l'armée hellénique dans le but de la mettre hors de combat.

## Un procès contre Kurde Moustafa pacha

Tout en acceptant la démission du général Kurde Moustafa pacha, le ministère de la guerre a décidé d'interdire à nouveau contre le général un procès par contumace du chef des plaintes portées contre lui.

## Fevzi pacha au front

Fevzi pacha, président du conseil des commissaires, accompagné d'une suite de cinq personnes, est parti pour Eski-Chéhir. Après s'être entretenu avec Ismet pacha, Fevzi pacha et sa suite visiteront le front.

## Société Anonyme Ottomane de charbonnage de Cozlu

## AVIS

En conformité de la décision prise par l'Assemblée Générale Ordinaire des actionnaires de la Société Anonyme Ottomane de Charbonnages de Cozlu, en date du 15 juin 1921 le coupon No 5 des actions et des Parts de fondateurs sera payable au Siège Central de la Société Arvanitidi han, Galata à partir du 1er août 1921 à raison de Ltq. 1.17 par action et Ltqs 3.30 par Part de Fondateur, comme solde pour l'exercice 1920.

Constantinople, le 16 juillet 1920.

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION

## Armée de Thrace-Macédoine

## Direction du génie

La direction du génie de l'armée de Macédoine, en conformité de l'ordre sub No 1437/4135 du général commandant annonce qu'elle met en adjudication, par soumissions sous pli cacheté la fourniture des articles ci-bas nécessaires pour les besoins de l'armée.

1° 2.000 (deux mille) mètres carrés de verres à vitres (Vintex).

2° 400 (quatre cents) mètres carrés de verres à vitres ordinaires.

3° 900 (neuf cents) quincaux de chaux.

4° 1.000 (mille) mètres courants de tissu métallique contre les moustiques.

5° 200 (deux cents) pièces de bois de hêtre : longueur 4 à 5 m. largeur 0.30-0.25 épaisseur 0.08 et (60) soixante poutres, dimensions 6x0.18, 18x0.20 à 10 m.

6° 300 (trois cents) rouleaux de papier bitumé (Ruberoïd).

L'adjudication aura lieu le 28 juillet, de 11-12 h. m. aux bureaux de cette direction (Palais du Commandement). La soumission se fera pour les verres à vitres sur la base du mètre carré, pour la chaux sur la base de la mesure, pour le tissu métallique et le papier bitumé sur la base du mètre courant et pour le bois en mètres cubes.

A titre de garantie provisoire nous fournissons (1.000) pour les verres à vitres (Vintex), drachmes (500) pour les verres à vitres ordinaires, drachmes (500) pour la chaux, drachmes (300) pour le tissu métallique, drachmes (800) pour le bois et drachmes (1000) pour le papier bitumé.

La livraison se fera, dans les vingt jours à partir de la signature de la convention et livré en gare de chemin de fer Makra Gueira (Ouzoun-Keupur). Après la clôture de l'adjudication aucune offre ne sera reçue.

Pour plus amples renseignements, les intéressés peuvent s'adresser aux bureaux de la direction tous les jours de 11-12 h. m. et prendre connaissance des conditions du cahier des charges.

Andrinople, le 9 juillet.

Le chef du génie A. T. M.

A. LALOSSIS.

## TOUS LES COUPS DES 4 ROUNDS

## Dempsey-Carpentier

démontrés par une technique animée qui fera la joie

des AMATEURS DE BOXE au CINE-MAGIC

à partir de vendredi 22 Juillet

Certan

extermines  
les punaises  
et leur couvée  
succès infailible

En vente dans les Drogueries, Pharmacies, etc.

## BAKER LTD

370 — GRAND'RUE DE PÉRA — 370

## VENTE ANNUELLE

## MARCHANDISES LIMITÉES

## FIN DE SÉRIE SOLDÉE

Occasions Extraordinaires dans tous nos Rayons

## Rayons de Chaussures

- 50 paires de SOULIERS pour enfants en vernis avec lacets et boutons anc. prix pst 245, prix nouv. P.160
- 40 paires de SOULIERS p. fillettes en vernis avec lacets et boutons anc. prix pst. 400, prix nouv. P.250
- 56 paires d'ESCARPINS noirs p. Dames avec barrettes, anc. prix pst. 430, prix nouv. P.250
- 200 paires de SOULIERS en caoutchouc, blanc pour dames anc. prix pst. 350, prix nouv. P.250
- 200 paires de SOULIERS pour hommes, article fin, anc. prix pst. 600, prix nouv. P.400
- 200 paires de SOULIERS, Boyscouts articles garantis extra anc. prix pst. 600, prix nouv. P.400

## Rayon pour Dames et Enfants

- 360 paires BAS mousseline gris P. 40
- 449 paires BAS soie champagne P. 60
- 1012 paires BAS coton noir et blanc P. 40
- 60 CHAPEAUX pour enfants en paille P. 40
- 40 CHAPEAUX p. enf. en paille forme, m. r. angl. avec rub. P. 100
- 16 ROBES en marquisette occasion P. 600
- 14 ROBE DE CHAMBRES extra P. 400
- 10 ROBES EN SOIE, première qualité P.1000
- 22 ROBES EN MARQUISSETTE brodée à partir de P. 180
- Différentes sortes de Robes d'Enfants A PRIX RÉDUITS

## Articles différents :

- 1008 Faux cols mét. leur toile P. 26
- 20 Imperméables pour hommes P. 700
- 48 Chapeaux paille MOUSTOUAIRES, 2 m. de larg. anc. prix pst. 101, prix n. P. 75
- BOBINES coton, No 30-40 50 60 marque de 1re q. lapiques P. 7
- 30 COSTUMES d'hommes en toile, blanche, anc. prix 1300, prix nouv. P.1000
- 18 PANTALONS en toile blanche anc. prix p. 510, prix nouv. P. 400
- 15 PANTALONS de tennis, anc. prix p. 1400, prix nouv. P.1100
- 10 MAINS, extra anc. prix p. 400, prix nouv. P. 30
- CRETONNE, coupon 12 yards anc. prix pst. 80, prix nouv. P. 45

Quelques Extraits nos Occasions Exceptionnelles

## MOUVEMENT DU PORT

## Navigation Pandeli Frères

Ligne rapide hebdomadaire

Smyrne-Le Pirée-Egypte

Le bateau de luxe

## EUSTRATOS

2000 tonnes disposant 250 couchettes de 1ère et 2ème classe avec cabines de luxe sur le pont et places abritées de 3ème classe, attendu le jeudi, partira de notre port le vendredi, 22 juillet, à 3 heures du soir pour Smyrne, Le Pirée et Alexandrie. Durée du voyage : Consople-Smyrne 24 h. Consople-Pirée 48 h. Consople-Egypte 5 jours

Pour passagers et marchandises s'adresser à l'Agence Crespin, Galata. Merkez Rihim han, rez-de-chaussée No 10-20. Téléph. Péra 2049.

## Agence Maritime J. Arvanitidi fils

Le bateau *ALDO* sous pavillon italien cap. Umberto Santarelli, partira jeudi prochain 21 crt. pour Batoum, en ton chant à Zoungouldak, Ineboli, Samsoun, Trabzon et Rize, en acceptant des marchandises et passagers de 1re, 2me et 3me classes.

Pour tous renseignements s'adresser à l'Agence Générale J. Arvanitidi fils, rue de la Douane, No 34, Galata. Téléphone Péra 1766.

## Société hellénique

d'entreprises maritimes

Navigation

A PALIOS

Ligne postale régulière de

Consople-Smyrne-Le Pirée-Egypte

Ligne hebdomadaire

Le bateau rapide postal à lumière électrique *ANTHONY* disposant 150 lits de 1re et 2me classe, ainsi que des places confortables pour les passagers de 3e cl. partira des quais de Galata, mardi 19 crt. à 8 h. m. pour Méteon, Smyrne, Chio, Pirée, Port-Saïd et Alexandrie acceptant des passagers de 1re, 2me et 3me cl. et des marchandises.

Pour tous renseignements s'adresser aux Agents généraux de la société : Société Mrs. Papaioannou, Zacca et C. boukhidi, quais de Galata, Tchinnli Rihim Han, No 2 Rez-de-chaussée, Téléphone Péra 2359.

## Agence Maritime

N. A. Canakaris et Cie

Le vapeur hellène *IOANNIS* partira de notre port jeudi 21 juillet à 3 h. p.m. pour Constantza et Galatz acceptant des passagers et des marchandises.

Pour plus amples renseignements, s'adresser aux agents généraux MM. N. Canakaris et Fils Galata, Kara Moustafa Kitchéoglou han No 8, Tél. P. 1608.

## Agence Maritime Papaioannou

et Zacca

Le bateau *ENERGIA* partira jeudi prochain 21 crt. directement pour Constantza et Galatz, en acceptant des marchandises.

Pour tous renseignements s'adresser aux agents généraux MM. Papaioannou et Zacca, Galata, Tchinnli Rihim Han, No 2 Tél. Péra 2359.

## BANCO DI ROMA

Le BANCO DI ROMA émet sans aucune formalité de chèques circulaires en liras italiennes payables à présentation en Italie auprès de ses filiales et correspondants.

## AMERICAN NEAR EAST AND BLACK SEA LINE INC.

Le transatlantique de luxe

## ACROPOLIS

de 15.000 tonnes, disposant de luxueux compartiments de 1re, 2me et 3me classes, ainsi que des cabines de 3me classe pour 4, 6 et 8 personnes, munies de tout le confort moderne, provenant de NEW-YORK est attendu dans notre port le 9/22 crt. partira le 11/24 m.m. pour

## VARNA-CONSTANTZA

acceptant des passagers et des marchandises.

A son retour il partira des Quais de Galata le 21/3 Août directement pour

## NEW-YORK

acceptant des passagers et des marchandises.

Tout billet pour être valable doit porter la signature de l'agent général.

Pour plus amples renseignements s'adresser à l'agent général

M. N. M. SITARAS,

Buyuk Tunnel Han, No 17. Téléphone Péra 1062

## N'ACHETEZ PAS!

Mais allez voir et contempler les

## PIANOS

à cordes croisées, sonorité fantastique, prix dérisoires se trouvant à GALATA

Rencembé Bazar Tiftarié Han 2233

TELEPHONE PERA 270 et PERA 1819.

Vu le cours des Marks le prix à partir d'aujourd'hui est de Ltqs. 260

Firma: Suad bey Kara Osman

Films, Cinémas, Pianos.

E. C. PAUER & C<sup>IE</sup>

## Siège Central: GÈNES

SUCCURSALES: Milan, Naples, Trieste, Fiume, Prague, Vienne, Budapest, Zurich, Marseille, Barcelone, Smyrne, Samsoun.

DIRECTION GENERALE POUR L'ORIENT

Erzeroum Han, Stamboul Téléphone: Stamboul 1175.

Représentants exclusifs des:

## J. ARON &amp; Co INC. (New-York)

Exportation de TOUS les produits américains

Unions Stéarinerie Lanza GÈNES Les plus grandes fabriques de bougies et savons

J. Pradon et Cie. MARSEILLE Coloniaux, sucres, riz et tous les produits français.

Santos Amaral Lida LISBONNE La bien renommée fabrique de sardines et conserves alimentaires.

Fabrique Galetine de TURIN Les fameux chocolats « Stel-lone » biscuits et cacao etc., etc.

Avant de placer vos ordres pour n'importe quel article téléphonez à St 1175

## BANDO DI ROMA

Les Bureaux du BANCO DI ROMA

(Galata et Stamboul) seront fermés le samedi 23 courant à l'occasion de Fête Nationale Ottomane.

## GRANDE EXPOSITION

La Maison de Modes

A U

## "PRINTEMPS DE PARIS."

expose un grand assortiment de

Costumes-tailleur, Manèges, Robes

et Lingerie fines de toute dernière

création aux prix hors concurrence.

Rue des Peillets-Champs No 7

Hôtel Victoria 3me étage No 7.

## COGNAC

## COURVOISIER



